

31996R1095

1996.6.20.

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

L 146/1

**A TANÁCS 1095/96/EK RENDELETE****(1996. június 18.)****a GATT XXIV. cikkének (6) bekezdése alapján folytatott tárgyalások eredményeként összeállított  
CXL. jegyzékében meghatározott engedmények végrehajtásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

is, hogy ugyanezt az eljárást kell követni a CXL. jegyzék olyan esetleges módosításainak bevezetése során is, amelyeket a Tanács jóváhagy,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 113. cikkére,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

**1. cikk**

tekintettel a Bizottság javaslatára,

(1) A Bizottság mielőbb jóváhagyja a Kereskedelmi Világszervezetnek megküldött CXL. jegyzékben (Európai Közösségek) felsorolt, 1996. január 1-jétől kötelező intézkedéseket azon vámengedményeknek a mezőgazdasági alkalmazásáról, amelyek a Közösség 1995. január 1-jén megállapított vámterületére vonatkoznak. Ezeket az intézkedéseket a gabonafélék piacának közös szervezéséről szóló, 1992. június 30-i 1766/92/EGK tanácsi rendelet<sup>(2)</sup> 23. cikkében előírt eljárással és a piacok közös szervezéséről szóló egyéb rendeletek megfelelő rendelkezéseivel összhangban kell elfogadni, figyelembe véve a gyümölcs- és zöldségpiac közös szervezéséről szóló, 1972. május 18-i 1035/72/EGK tanácsi rendelet<sup>(3)</sup> 33. cikkében szereplő, a 0701 90 51 KN-kód szerinti termékeket.

mivel Ausztria, Finnország és Svédország csatlakozása nyomán a Közösség a GATT XXIV. cikkének (6) bekezdése<sup>(1)</sup> alapján lefolytatott tárgyalások eredményeként megállapodásokat kötött egyes harmadik országokkal; mivel azok a megállapodások – többek között – a mezőgazdaság területén bizonyos közösségi kötelezettségeket írnak elő; mivel az említett megállapodások szerint a Bizottság a GATT 1994. évi Marrakeshi Jegyzőkönyvének mellékletében szereplő LXXX. jegyzék (Európai Közösségek) helyett egy új CXL. jegyzéket (Európai Közösségek) állított össze, amelyet a Közösség 1995. január 1-jén megállapított vámterületén kell alkalmazni; mivel a CXL. jegyzéket megküldték a Kereskedelmi Világszervezetnek; mivel a CXL. jegyzékben előírt kötelezettségeket és különösen az 1996. január 1-jétől alkalmazandó kötelezettségeket a lehető legkorábbi időpontban teljesíteni kell; mivel következőképpen a Tanácsnak fel kell hatalmaznia a Bizottságot, hogy az irányítóbizottsági eljárással összhangban megtegye a szükséges intézkedéseket; mivel az egyszerűsítés érdekében rendelkezni kell arról

(2) Ha a Tanács a CXL. jegyzék bármely módosítására ad felhatalmazást, az abból adódó intézkedéseket ennek megfelelően az (1) bekezdésben említett eljárással összhangban kell meghozni.

**2. cikk**

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

<sup>(1)</sup> HL L 334., 1995.12.30., 25. és 38. o.

<sup>(2)</sup> HL L 181., 1992.7.1., 21. o. A legutóbb az 1863/95/EK rendelettel (HL L 179., 1995.7.29., 1. o.) módosított rendelet.

<sup>(3)</sup> HL L 118., 1972.5.20., 1. o. A legutóbb a 1363/95/EK rendelettel (HL L 132., 1995.6.16., 8. o.) módosított rendelet.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Luxembourgban, 1996. június 18-án.

*a Tanács részéről*

*az elnök*

C. BURLANDO

---